

2 CENTESIMI

Predvođenja za Monarhiju
časna 4 K za 3 minuta.
Pošaljati broj 2 para.

Abbonamento per la
Monarchia: Corso 4
per 3 mesi. Un singolo
numero 2 cent.

Abozement für die
Monarchie vierjährig
4 K, einzelne Nummer
2 Heller.

OMNIBUS



Izlazi svaki dan osim nedjelje i svakih
u 11 uga prije podne.

Eson ogni giorno escluso le domeniche
e le feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und
Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.



2 HELLER

Za uvrštenje objave u
„Malom oglašavanju“ plaća se za svaku riječ 2 para.
Na najmanja pristojba 20 centima.

Per la inserzione d'avvisi nel «Notiziario d'affari» si paga per ogni parola 2 cent. Tasse minimale 20 centesimi.

Jedes Wort im „Kleinsem
Anzeiger“ kostet 2 h.
Die niedrigste Taxe 20 h.

Uprava i uredništvo

Administrazione e redazione

Administration und Redaktion: Tiskara LAGINIA i dr. prije I. Krmpotić i dr., PULA

Via Giulio br. 1.

Gospodarska Sveza za Istru.

OBJAVA.

Dodatak će se dva područna tečajeva o književnosti i upravi zadruga, osobitom obzoru na Raiffeisenovku.

Jedan će tečaj biti u Puli, drugi u Krku, a trajati će barem ro dana svaki.

Tečaj u Puli počinje 17. kolovoza a onaj u Krku 19. kolovoza ove godine u 9 uga jutro.

Tiskanice i drugu spremu daje ova Sveza.

Primaju se na poduku muški od preko 16 do 40 godina, koji znaju barem dobro čitati i pisati hrvatski i četiri temeljna računa.

Nebiljegovane molbe za putne troškove i uzdržavanje, treba podnijeti ovamo najdalje do 14. kolovoza. Občinski i župni uredi treba da na molbi potvrdi okolnosti, s kojih je molitelj vredan podpore.

Na tečaj u Puli mogu samo Istrani sa kopnom, na onj u Krku samo oni sa kvarnerskih otoka i vojškoga kotara.

U Puli podučavati će gosp. dr. Ivan Zuccon i gosp. Josip Stihović, u Krku u gosp. dr. M. Laginja.

Preporuča se mladim svećenicima, učiteljima, a osobito onima koji već vode, ili je prijaka da bi mogli voditi koju zadrugu, da porabe ovu zgodu za svoju i občenitu korist.

Pula, 7. kolovoza 1908.

Gospodarska Sveza za Istru.

VIESTI.

Mjestne.

Izlet u Trst.

Sutra je dakle veliki dan narodne slave u Trstu gradu proslaja putnih karata i napreduje a po podne prodati će ih se nešto odlično broj. Pozurite se braće jer se čas odlačka približava.

Upozorujemo, da vlak odlazi iz Pule točno na 4 $\frac{1}{2}$ u jutro te da se moraju svi izletnici naći prije 4 $\frac{1}{2}$, na kolodvoru.

Putne karte dobivaju se u našoj papirnici u via Giulia 1, kod predsjednika N. R. o. gosp. L. Kriza, u kanapi i resturaciji Narodnog Domu, a kuli Narodne radničke organizacije u večer ili kod pojedinih članova N. R. O. koji će prodavati dotične karte.

Sutra u jutro moći će se dobiti putne karte na kolodvoru u Puli a u drugim stanicama nema vagunika.

Upozorujemo, da u slučaju slabog vremena islet će biti odgovoren na 15. avgusta.

Odlazak je Pule na 4 $\frac{1}{2}$ u jutro, a odlazak je Trsta na 11 sati u noći. Vlak će se osustaviti u slijedećim postajama: Podgorj na 4 $\frac{1}{2}$, Zabronić na 5 $\frac{1}{2}$, Kanfanar na 5 $\frac{3}{4}$, Šećeli Petar u Šumi na 5 $\frac{4}{5}$, Pasin na 6 $\frac{1}{2}$, Cervolje na 6 $\frac{2}{3}$, Borid na 6 $\frac{3}{4}$, Lupoglava na 6 $\frac{5}{6}$, Rođ na 7 $\frac{1}{2}$, Buet (Podešaj) na 7 $\frac{1}{2}$, Rakitović na 7 $\frac{3}{4}$, Podgorje na 7 $\frac{4}{5}$ i Herceg na 8 $\frac{1}{2}$.

U svakoj stanici mogu se pridružiti naši ljudi sa pol obične cene.

Prosvjed proti talijanskoj gimnaziji u Puli.

Tko želi podpisati prosvjed proti talijanskoj gimnaziji u Puli, koju oni kane

sa občinskim i pokrajinskim daskle i s njenim novcem usdržavati dok mi nemamo niti pučku školu, nek se javi u «Narodni Dom» prvi pod desno.

Pošurite se svim našim datim podpisima.

Socijalistička Cooperative operaone di Pola propala.

Zaključkom c. kr. okružnog sudsista u Rovinju od 3. tek. m. otvoren je tečaj (konkurs) nad socijalističkom Cooperative operaone di Pola. (Konsumno društvo). Upraviteljem stedjanje mase imenovan je g. dr. I. Zuccon.

Aktiva iznajduju K 58057-85 a pasiva (dugovi) K 60688-53 razliku je dakle od K 2010,68

Nu opaža se, da su među aktivima uračunani i dugovi što ih duguju radnicima društva a ti iznajduju veliku svotu od kruna 27 810,77.

Ovaj tečaj ima dve nauke, prvo da i kad socijalista nije sve baš u redu a drugo neka od tog crpe naša konsumna društva ponku da je dug najgori drug, bilo da dug prama tvađkama, bilo dug kojega članovi duguju društveni.

Naravski da su Česi sve učinili, da bojavak poljski braći bude što ugodniji i što koristniji.

Na odlazku su Poljaci skupili između deset tisuća kruna u uložili ih u čestu Žemaljsku Banku u tu svrhu, da se tih novaca prirede predavanju o Poljskoj u Češkoj i o Česima u Poljskoj.

Poljaci iz Varšave na izložbi u Pragu.

Od 24. do 28. srpnja boravilo je u Zlatnom Praju više stotina Poljaka iz Varšave, glavnoga grada ruske Poljske. Varšava je veća i bogatija od Pešte, a odlikuje se osobito tim, što je tu osobito u novije doba poljski narod kao jedna obitelj. I sad su Poljaci došli u Prag ne samo u velikom broju, nego i u velikoj narodnoj slozi: Vodili su ih velikasi, na čelu im knez Zdenko Lubomirski, ali je tu bilo i poljodjelaca kao i svih drugih staleža, a sve je u Prag dovela prava slavenska svest. To je knez Lubomirski izričito maglasio, veleći, da su Poljaci baš ovu zgodu htjeli upotrebiti, da pred cijelim svjetom zasvjedoče svoje bratstvo s Česima, svoju ljubav i svoje poštovanje za veliku českou prosvjetu, kojoj da su se došli upravo pokloniti.

Naravski da su Česi sve učinili, da bojavak poljski braći bude što ugodniji i što koristniji.

Na odlazku su Poljaci skupili između deset tisuća kruna u uložili ih u čestu Žemaljsku Banku u tu svrhu, da se tih novaca prirede predavanju o Poljskoj u Češkoj i o Česima u Poljskoj.

Sa crnogorskog dvora.

Kako javljači iz Cetinja, to se očekuje radoštan dogodaj u kneževoj porodici. Princeza Natalija supruga kneževice Mirka će skoro opet poroditi. Kako je poznato imala je već dva sinčića Stjepana i Nikolu, koji su prošle godine od tyfusa umrli.

Razne.

Astronomički opservatoriji na Učki. Glasoviti astronomi bečkog sveučilišta dr. Ivan Palisa i prof. dr. Robert Fischer namjeravaju ustrojiti nad visokom Učkom koja se dala nad Opatjom, jedan astronomički observatorij. Spomenuta dvojica bijahu ovih dana na Učki, gdje su tražili zgodno mjesto, za zvjezdarnicu. Na ovoj zvjezdarnici smjestiti će se veliki dalekohazar 5 palaca debelim lećama.

Dvanaest sati smrtne borbe.

Gosp. Vukelić, kapetan parobroda «Zagreb» Ugar-Hrv. drukutva, koji je došao na Rieku prekučer, prijavio je pomorskoj Vladu slijedeći tragični dogodaj koji se je zbio u blizini otoka Jelsa u Dalmaciji:

Cim je parobrod došao, ponedjeljak po podne na 5 sati, u Jelsu, privrijali su nekoj ribari iz mjesta, da je jedna ribarska ladjica opazila u daljinu od pet milja jednu preokrenutu barku na sred burnog morea tako ke se dva čovjeka očajno bore, i vape pomoć. Kapetan je dao odmah nalog da se odputuje i idje u susret nezrećnicima, i zbilja nakon 2 časa opazio se potopljenike gdje vape pomoć. Odmah je ispuštena barka sa parobroda i teškom je mukom, jer su puhala silna bura, uspijelo usputiti utopljene, koji su već bili posvime trudni i niti govoriti nisu mogli. Na parobrodu pružili su im odmah sve potrebne pomoći i kad su došli nešto svestri, prijavili su, da su oni, otac i sin, i joj četvorica drugih odputovali u jutro na 4 sata da love ribe, nu uhvatilo ih nevireme te se barka malo zatim preokrenula. Četvorica ribara je poginulo a onoj dvojici je uspijelo ostati na životu. Dvanaest dugaši sati očajno su se borili na moru i neprestanu vaspili pomoć, a da nije došao

• Zagreb bili bi sjegurno poginuli jer su njihove sile već posveme amalskale bile. Mnogo naroda čekalo je utopljene u Jelsi i klicalo njima i njihovim spasiteljima.

PARTE ITALIANA.

NOTIZIE.

Locali.

Per la festa del 18 agosto.

Li 5 m. corr. tennero seduta le depurazioni di tutte le società patriottiche locali, riguardo la grandiosa festa che si terrà il 18 corr. nel campo Werker, in onore di S. M. l'Imperatore. La festa è posta sotto il protettore del sig. capit. distrettuale bar. F. de Reinlein. L'ultima seduta avrà luogo li 12 corrente. A suo tempo comunicheremo lo "svarito" programma. Oggi possiamo assicurare che la festa sarà degna di Pola austriaca, e oltrepasserà di molto tutte le feste finora avute. Vi preferiremo parte due bande, canteranno diversi cori. Vi saranno molti chioschi e padiglioni, fra questi acceniamo al grandioso padiglione di ghiaccio (Franz Joseph Land) e al chiosco ove si terrà in vendita l'«Omnibus» che quel giorno esca coll'effigie di S. M. l'Imperatore e con un breve sguardo sulla sua lunga e burascosa vita. Su un apposito tavolazzo si terrà il ballo. Vi sarà il gioco della cucagna e altri giochi ancora.

L'ingresso sarà per adulti cent. 20. La società Polese Austria, promotrice della bella festa, attende un numeroso concorso e dal suo canto promette solennemente di far tutto il possibile che la festa riesca mirabile e lasci un grato ricordo a tutti.

Denunciati.

Mersul Rodolfo, cocchiere, per abbandono della vettura senza custodia.

Giuseppina Sombicler ostessa in via dell'Arsenale, per offese alla guardia di pubb. sicurezza.

Francesco Zucca d'anni 27 per avere percosso con pugni il piccolo Vanjek d'anni 9, producendogli anche delle lesioni alla mano.

Bugiardi matricolati!

Chi, se non quei del «Giornalino», Essi scrivono nel numero di ieri: . . . è noto poi che lo stato sovvenzioni con 12 mila corone la Società dei Santi Cirillo e Metodio, è perché non dovrebbe sovvenzionare la Lega nazionale, tanto benemerita dell'istruzione primaria?

Bugiardi matricolati, dimostrate che ciò è vero e noi daremo 100 mila alla vostra «Legge».

Lo Stato non ci ha dato finora nemmeno un contesimo, ma è il vostro partito che carpisce ogni anno dalla Provincia, quindi in maggior parte dai contribuenti croati, 10 mila cor. per la vostra «Legge» il cui maledetto scopo è di snazionizzare la nostra gioventù.

Tacete quindi e non esponetevi al disprezzo di qualunque persona onesta.

Gli stupidi.

Domenica, tempo permettendo, noi da Pola andiamo in gita a Trieste ove si terrà una festa operaria. Andiamo a Trieste colle più pacifiche intenzioni e dalla stazione andremo al «Narodni Dom», al pomeriggio poi nel sobborgo sloveno di Trieste, a Roiano, ove l'organizzazione nazionale operaia spiegherà la sua bandiera. Fino qui, nulla di male e ognuno che ci conosce non ha da fare la benché minima osservanza. Ma andate a ragionare con certi stupidi tutori della . . . civiltà latina (pufi barbari!) ed essi vi diranno che domenica gli Slavi assaliranno Trieste, da feroci e sanguinari v'entreteranno armati e per dove passeranno non vi resterà pietra sopra pietra. Sarà invero terribile l'invasione Slava. Noi — così gridano gli irredentisti, gli amici di Oberdank — noi insistiamo che le imperiali regie autorità austriache proibiscano la festa. E se non ridi...

Noi intanto preghiamo il signor Treves di Trieste di visitare certi tipi troppo riscaldati e di prestare a loro le necessarie cure, eventualmente farli indossare la camicia di forza fino che si liberino dall'odierno stato maniaco furibondo.

Poveri stupidi, quanto vi fate ridicoli colta vostra paura dinanzi il pericolo slavo.

Arrestati.

Ieri venne arrestato tale Giuseppe Frančović, d'anni 22, perché sfrattato da Pola e ricercato del giudizio di Dignano per crimini di furto nella perforazione di casse forti e per furto in una chiesa presso Parenzo.

Denunciati.

Mersul Rodolfo, cocchiere, per abbandono della vettura senza custodia.

Giuseppina Sombicler ostessa in via dell'Arsenale, per offese alla guardia di pubb. sicurezza.

Francesco Zucca d'anni 27 per avere percosso con pugni il piccolo Vanjek d'anni 9, producendogli anche delle lesioni alla mano.

Rinvenuto.

Un portafoglio con entro marche, denari, ricette e altre. Una catenella d'argento.

